



湘南ジャーナル®

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

NO. 1837

2018

11/9

FRI



明治記念大磯邸園を一般公開

改元から150年、今なお残る「政界の奥座敷」往年の姿

伊藤博文、大隈重信、陸奥宗光など、大磯に居を構えた明治期の政治家らの邸園を整備・保存し地域の観光資源として生かすべく整備が進められている「明治記念大磯邸園」の一部が現在一般公開（12/24まで）されている。平成30年が明治元年（1868年）から起算して満150年の年に当たることを記念しての公開で、国交省が県、町と連携して平成28年から計画してきた。今号は「政界の奥座敷」に今なお残る、元勲らの気配を辿る。



この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画により制作しました。湘南チャンネル(CATV002ch)で放送中の「情報カフェ！ 湘南館ワイヤード」では、邸宅内部や展示品を一部紹介します。今回の番組は11/13(火)から11/19(月)まで放送予定(12時～12時40分、19時～19時40分ほか)。

整備の対象となっているのは、旧伊藤博文邸「滄浪閣」、旧大隈重信邸、旧陸奥宗光邸、旧西園寺公望邸とその庭園、周辺の緑地帯など。現在の一般公開では、旧西園寺邸を除く各邸宅の外観、庭園のほか、旧大隈邸、旧陸奥邸の内部を見学することができる。この2邸宅は長く古河電気工業株式会社の所有であったが、9月に国が同社からの寄贈を受けた。今後、土地部分も買い取る方針だと

いう。残り2邸宅や庭園部分などについては平成30年度内を目指す整備の基本計画を策定する予定で、来年度以降、順次整備が進められるとみられる。

大隈邸・陸奥邸の内部

旧大隈邸・旧陸奥邸の外観、内装には往年の姿が今も残る。今回の公開に向けて設備の更新も行われたが、柱や壁などの主だった部分は当時のまま。窓ガラスには歪

みや気泡が特徴の「大正ガラス」が使われている。旧大隈邸内には歴史資料を展示。大隈公の肉声が吹き込まれたレコード『憲政における輿論の勢力』を聞くことができるほか、明治天皇から伊藤博文に下賜された杉戸絵などを見ることができる。居室であったとされる「神代の間」には半化石化した杉である「神代杉」が使われおり、邸宅が建設された明治30年と変わらぬ姿を見せ

てくれる。

明治27年に持病の結核の療養のために建てられた旧陸奥邸は関東大震災で大破てしまい、現在の邸宅は大正13年に古河家により改築されたものだ。浴室には当時から残るというシャワーが現存するほか、庭園に面したモダンな和室には古河家との交流があった横山大観が描いた掛け軸が残る。

してあつた枠を解放しているため、日によってはまだ個人でツアーに申し込むこともできそうだ。日本の近代化の歴史を伝える貴重な建造物や庭園にぜひ足を運び、明治期からこれまでの大磯が辿ってきた足跡に思いを馳せてほしい。

明治記念大磯邸園

公開期間：12月24日（月）まで
会場：明治記念大磯邸園
(大磯町西小磯85ほか)

開園時間：9時～16時30分※最終入園は16時まで
休園日：水曜日

(詳細ホームページを確認)
入園料：無料

公開内容：①庭園観覧=会期中自由に観覧可能②邸宅観覧=事前申し込み制、ガイドツアー形式にて観覧可能問い合わせ：

【邸宅ガイドツアーの事前申し込みに関するお問い合わせ】明治記念大磯邸園 事前予約窓口

☎050（8882）0344（9時～16時）

【邸宅ガイドツアー当日受付および現地への連絡に関する事】明治記念大磯邸園明治150年記念公開総合案内☎080-4126-9122（9時～16時）

ホームページ
<https://meiji-ooiso.com/>



**年末までに
-10kg
は夢じやない!!**

耳つぼダイエット

皆さまの笑顔とともに
14周年

結果にこだわりたい方にピッタリ
ジャストテンの

ダイエット無料相談受付中!

- STEP 1 ご希望の日時を伺います
- STEP 2 無料相談でお悩み・内容・料金のご説明
- STEP 3 やってみよう!と決心したらスタート!



無料相談のご予約はコチラまで(当店では無理な勧説や営業は一切行っておりません)

0120-034-332

こんな方がご利用されています

- 運動が大嫌い!
- 医者から痩せるように言われた
- 何をやっても痩せなかった
- 年々体重が増えていく特にお腹の脂肪がすごい。。。
- 人に知られずこっそり痩せたい
- 意志が弱くて一人ではダイエットを続けられない

耳つぼダイエットのことがNHK BSプレミアムと日経ヘルスで紹介されました

本気で痩せたいあなたは今すぐ
「無料相談の予約」とお電話ください

当店耳つぼダイエットの成功事例を多數公開中!!

24時間ネット予約もOK

成功率
95%

※当店ご利用のお客様の内、目標体重を達成した割合です

ダイエットモニター
随時募集中!

対象:20歳以上
諸条件につきましては
お気軽にお店まで
お問合せください



これが1kgの脂肪です。

1kgの脂肪を消費する為には、約120kmの距離を走らなければいけないとされています。
でもご安心を。「耳つぼダイエット」ならそんな運動は不要。激しい運動や無理な食事制限もありません。医師にも検証されたダイエット法なので安心してダイエットのプロにお任せください。

ジャストテンは雑誌「anan」の輝く女性おすすめコーナー、「JJ」のジフン巻きサロンをPick Upコーナーに掲載された安心のサロンです。

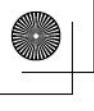
ジャストテン スカイビル4F
(JF協和不動産)
北口から1分
北口 コーヒー ラーメン店 静岡銀行
平塚駅

just 10
ジャストテン

完全予約制 応相談

無料カウンセリング実施中

住所:平塚市宝町3-18 スカイビル4F 定休日:日・祝・水
営業時間:9:30～19:30 土曜日は17:00まで



自然豊かな東大果樹園跡地を活用 「二宮市」を10日(土)に開催

緑あふれる二宮町の東京大学果樹園跡地で10日、クラフト市や自然体験などを通じて同跡地に親しんでもらおうと「二宮市」が開催される。

平成25年に町が取得した同跡地は約3万7,000m²。町では活用を検討する中でどのような場所にしたいか、町民が意見を出し合うワークショップを開催してきた。その中で「子どもと共に大人も楽しみ学べる場」というコンセプトがまとめられ、昨年度には敷地内をスポーツイベント、自然体験学習、カフェ、果樹園＆ドッグランなど7つのゾーンに分ける案が出来上がった。

今年度は、どのような取り組みを行えばこの場所に魅力を感じられるのかを見える形にして示すため、多くの人が集まるイベントを試験的に行おうと「二宮市」を開催することになった。

このうち出張カミイチは、小田原市で毎月開催されるクラフト市・カミイチの出店者約80店が、ハンドメイドの雑貨やアクセサリーなどを販売。町内の雑貨店・飲食店も10店ほど出店する。

子ども自然体験は、子どもが自由に遊べるイベントをこの場所で毎月開催している



自然が多く残る同跡地
「にのみや子ども自然塾」との共催で、緑豊かな敷地内で木工工作や虫取りなどを楽しめる。

さらに仮設のドッグランも設置され、ペット連れの来場者も自然の中でゆっくりと遊べる。また敷地内に残る学生宿舎など木造建物の外観を見ながら果樹園の歴史を紹介する建物見学ツアーが行われる。町では、誰もが気軽に参加できるので多くの人に足を運んでこの場所を知ってもらいたいとしている。

◇日時=11月10日(土)10時~15時(雨天中止)、会場=東京大学果樹園跡地(二宮町中里518)、問い合わせ=町企画政策課 ☎71-3311(代)

高来神社境内を光とアートで彩る 10日・11日は大磯高麗山芸術祭

あかりをテーマに町民参加で作り上げる大磯高麗山芸術祭が、10日(土)と11日(日)高来神社で開催される。

同神社の氏子総代らが制作した竹あかりに加え、町内在住の現代美術作家・石塚沙矢香さんやワークショップ参加者が制作した鏡のオブジェなどを展示。境内が光とアートで彩られる。◇11月10日(土)17時~20時30分・11日(日)11時~20時30分。竹あかり点灯は17時から。光と音楽のパフォーマンスやマルシェ(11日のみ)も。詳細はFacebookで。

石塚さんの作品「ゆくえ」
(同芸術祭実行委員会提供)



平塚柔道協会小学生が準優勝 「VIVA JUDO!」杯団体戦で

平塚柔道協会の「平柔スポーツ少年団」が先月21日、都内で行われた第12回VIVA JUDO!杯で準優勝を果たした。同大会は小学校3年~6年による団体トーナメント戦。先鋒・原田竜惺君(富士見小3年)、次鋒・遠藤旺之介君(岡崎小4年)、中堅・山口賢哉君(吉沢小5年)、副将・宮田陽光君(大井

町大井小6年)、大将・本多結さん(厚木市玉川小6年)の5人は決勝までを2失点と順調に勝ち進み決勝へ。惜しくも敗れはしたが、金井一超コーチは「団体戦の良さを出してしづとく戦えた」と喜んだ。



今年はお宿で忘新年会を

※写真はイメージです。

創業明治31年 政府登録国際観光旅館
大磯海岸
汐彩のお宿 大内館

宴会プラン 和会席コース料理

Aコース(7品) 5,500円	Bコース(8品) 6,600円	Cコース(9品) 8,800円
---------------------------	---------------------------	---------------------------

※税・サービス料・席料込み ※ご利用は15名以上
※飲み放題はプラス2,500円(2時間制) ※15名~約70名まで対応
(ビール・ウイスキー・日本酒・焼酎・ワイン・ソフトドリンクが)
飲み放題です。税・サービス料を含む

特典1
プランご利用の方で
お泊りご希望の方、
宿泊サービス料金1名様
7,500円(土曜・休日は除く)

特典2
30名様以上での
ご利用の場合は、
通信カラオケ
無料(通常13,200円)

ご予約は ☎0463-61-0033

大磯町大磯1083
(大磯駅から徒歩5分 国道1号線沿い)
<http://www.ouchikan.com/>

来日リトニア小学生が小学校訪問 ボッチャや習字などで児童と交流

リトニア共和国カウナス市パネムネ小学校から平塚を訪れていた訪問団が先月31日、市立港小学校でボッチャ体験や習字体験などに参加し、同校の児童らと交流した。

今回の来日ではエマ・ボルスキテーさん、アウステー・ステルニオニテーさん、ミルダ・バランシューテーさんの3人が小学生として初めて平塚を訪れた。授業のほか、給食を食べたり、校庭で遊んだりする中で、両国の児童は言葉は通じないながらもジェスチャーなどで交流し、国境を越えた新たな友人とのふれあいを楽しんでいた。

エマさんは交流を「Great and fantastic!」

と振り返り、アウステー・ステルニオニテーさんは「日本人はみんなフレンドリーで礼儀正しかった」と話した。ミルダさんは「日本語はとても綺麗で美しいと感じた」と笑顔を見せた。日本の児童もリトニアに来てほしいか尋ねると「もちろん!」と声を揃え「特にリトニア語と体育と一緒にやりたい」と話してくれた。



二宮町観光親善大使に就任 石崎紀彦さんと成瀬ららさん

二宮町出身のミュージシャン石崎紀彦さん(34)とアイドルグループ「星座百景」のメンバー成瀬ららさん(19)の2人が、町の魅力を紹介する二宮町観光親善大使を務めることになり、1日就任式が行われた。

石崎さんは、ユニット「ふたり」のメンバーとして、東北や熊本など被災地を中心に各地を回りライブを行っている。毎年正月には箱根駅伝を沿道で応援するのが恒例といい「音楽を通して町を知り足を運んでもらえるように」と意気込みを話した。

また成瀬さんは、アイドルとして活動しつつ、SNSなどで二宮町について発信して



おり「四季により違う景色が見られる吾妻山が好きです。住んでる人が笑顔になれるよう活動していきたい」と笑顔を見せていました。2人は今後イベントなどに参加して、町の魅力を広く伝えていく。

地下道彩る新アートお目見え 市内事業所らも多数協賛

平塚駅前広場地下道の壁面と階段をアートで彩る平塚地下道ミュージアムに新たな作品が完成したとして3日、「続・平塚地下道ミュージアム落成式」がラスカ平塚前の歩道で開催された。

今回新たに展示に加わったのは横溝さやかさん、杉山彩さん、宮本仁彦さん、岩崎夏子さん、伊藤太郎さん、石川真理恵さん、大和田いずみさんらが描いた7点。横溝さんは協賛事業所を紹介する作品を、他の6人は各自の知り合いや仲間と共にアートを作り上げた。大和田さんは落成式当日のイベントとしてライブペインティングを実施。



平塚の海をテーマに、当日集まった子どもたちと一緒に作品を生み出した。平塚まちなか美術館実行委員会の北澤桃子さんは昨年からの活動を踏まえ「まちの人が活動に興味を持ってくれていることが嬉しい」と挨拶。制作費の約200万円は行政のほか、市内事業所50社が協賛したことでもかなわれた。

学研教室の先生 はじめてみませんか?

先生をはじめたきっかけ編

学研 さなだ幼稚園教室
城田 純美先生

●学習コース／算数・国語 ●指導日／火・金
学研教室の先生を始めたきっかけは、幼稚園教諭の経験や3人の子どもの母であることが生かせるのではないかと思ったからです。実際に教材を見て指導方法を聞くとともに共感できるものでした。学研の教材・指導の良さを知りやってみよう!と決意しました。
教室を開いている時間以外は、自分の生活に合わせてお仕事が出来ることや、未経験でも安心できるサポート体制があること、我が子を通して学ぶことができるのも大きなメリットでした。

11/19(月) 鎌倉芸術館 3階 会議室2
11/21(水) 平塚プレジール 6階「富士」

11/22(木) 湘南事務局 「幼稚園・保育園の課外活動」として学研教室をこ検討される方も増えています。

募集要項

■仕事内容 幼児・小学生(中学生)を対象とした、算数(数学)・国語の学習指導※英語をプラスすることもできます。

■募集資格 不要 未経験者でも研修・マニュアルが整備されているので安心ください。

■場 所 ご自宅(マンション可)のピアノや空き部屋、またはご実家やご親戚の空き部屋、集会所などの貸会場

■曜日・時間 週2日以上 午後の3~4時間

■収 入 会員数・教科数によりますが、会員数20名で月10~15万円の収入になります。

■支 握 貸会議室や店舗の場合の会場費支援あり・ご実子の月謝優遇制度あり・運営備品の無料提供あり

まずは、説明会にお越しください。ご質問にじっくりお答えします。

■お問い合わせ・お申し込みは、お電話、またはホームページから

0120-889-100

【学研教室】湘南事務局 受付時間:平日午前9時~午後5時
〒251-0052 神奈川県藤沢市藤沢551-1 追ビル5F

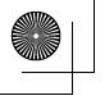
資料請求や説明会参加申し込みは、ホームページからもできます。

QRコード

読み力・考える力——伸びる学力

学研教室

幼稚/算数/数学/国語/英語



北口駅前徒歩1分!
忘・新年会もやっぱり「長屋」へ





昭和の民謡が流れる
心地良い店内、路地裏
に併む創業20年の老舗居酒屋が宴会の予
約を受付中だ。料理長
自ら厳選した素材を
贅沢に使った自慢の
宴会コースは実に13
品目以上。一新された
飲み放題メニューでは、利き酒師が選ぶ蔵
元直送の日本酒も楽し
める。人気店の為、
早めの予約が必須！

冬の宴会コース(120分)
3,500円(税別・全13品以上)より
プラス1,500円(税別)で90分飲み放題
(生ビール・焼酎各種・蔵元直送の日本酒各種・ワイン・ウイスキー・ソフトドリンク)
ご宴会は5~60名様まで。個室もございます。

相州長屋 湘南平塚店
☎ 0463-22-8111
平塚市宝町6-2
(営)平日16:00~23:30(L023:00)
祝日15:00~22:00(L021:30)
(休)日曜日
平塚 長屋 で検索

忘新

蟹 鍋 宴 肉 酒

20

南口より徒歩4分
コスパ抜群のスペインバル

リーズナブルな価格で人気の
スペインバル。代名詞のパエリアを始め熟成生ハムなど、
スペイン各地の郷土料理が味わえる。Gパン・TシャツもOK!
気のけない友人との集いにぜひご利用を。40人迄
パーティー可。

スペイン料理 ソル・ナシエンテ ☎ 0463-23-4960
平塚市代官町8-15 メゾン平塚B-1
(営)11:30~14:00(L013:30)※火のみ休み 17:00~23:00(L022:00)
(休)月曜日 ※貸切パーティー対応致します。 ソル・ナシエンテ 平塚 で検索

パーティーコース
3,000円より(8品より)
+1,500円より100分飲み放題!
例:1,500円プラン/ワイン(サンギリア)・カクテルほか
例:2,000円プラン/生ビール・スパークリングワインほか
※表示の価格は税別
ご予約時、キャッシュ払い確約の方に限り
チラシデーターを人数分サービス!

至茅ヶ崎
平塚駅 南口
なぎ通り
平塚海岸
十五屋
至平塚海岸



朝6時まで営業! 飲み・投げ放題2,500円から!!

14周年を迎える人気ダーツバー。多種多様な
ドリンクはもちろん、フードメニューも豊富。
投げ放題、カラオケ歌い放題などプランも充
実しているので、1次会のみならず2次会に
もお薦めだ。8名より貸切可(最大30名)。

忘・新年会パーティープラン
飲み放題・ダーツ投げ放題付
2,500円より(2H 4名様より)
※別途ご予算に応じてフードのご用意も承ります。お気軽にお相談ください。
パーティープランご予約の幹事様にはマイダーツをプレゼント!
H31年1月末日まで有効



FREE STYLES CAFE
☎ 0463-24-2728
平塚市紅谷町14-15
富澤ビル2・3F(西口徒歩2分)
(営)18:00~翌6:00
(休)元日のみ
平塚 フリースタイルズカフェ で検索

至茅ヶ崎
平塚駅 南口
なぎ通り
平塚海岸
十五屋
至平塚海岸

食通が通う隠れた銘店
魚屋運営だから鮮魚の旨さは◎

漁港・船から直卸しされる鮮度抜群の地魚を
始め、肉料理などバラエティに富んだコース
料理はどれも絶品。幹事の顔も立つお薦めの
お店だ。ドリンクも20種類以上ご用意、小・中
宴会受付中(最大16人迄)、貸切大歓迎。

丸芳 忘・新年会プラン 2名様より
朝獲れ地魚盛り 沢山のお料理コース 3,500円(税別)より
プラス1,500円(税別)飲み放題(2.5時間)
ご予算に合わせた宴会も気軽にご相談下さい。
※天候等の状況により地魚の内容が変わるものあります。

至茅ヶ崎
平塚駅 前7-25
(北口駅前より徒歩5分)
(営)17:30~24:00
(休)お問合せください

海鮮酒場 丸芳.
☎ 0463-24-1044
平塚市宮の前7-25
(北口駅前より徒歩5分)
(営)17:30~24:00
(休)お問合せください

TV・雑誌でも紹介される 大磯漁港の名物めしや



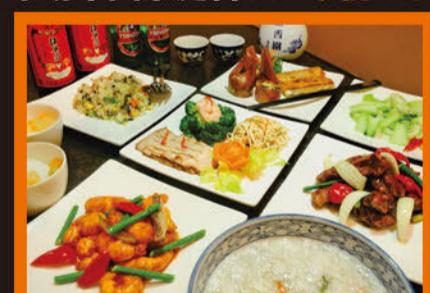
2009年のOPEN以来、幾度となくTVや雑誌で紹介されて
いる同店が、かねてより要望の多かった“宴会コース”を平
日限定で実施。予約を受付中だ。もちろん料理は漁港で上
がる朝獲れ鮮魚の贅沢コース。予算に応じた相談も可。

めしや大磯港 ☎ 0463-62-1755
大磯町大磯1398-18(大磯漁港内)
(営)11:00~14:00(L013:30)/17:00~21:00(L020:30)
(休)水曜日 (駐)無料あり めしや大磯港 で検索

平日 漁港のお料理コース
3,000円より(6品より・税込)
※お飲み物は別途料金がかかります
※3日前よりご予約承ります
「湘南ジャーナル見た」で宴会ご予約の方、
1グループにつき1,000円分の
タクシーチケットをサービス!
H31年1月末まで



中国的宴席食多飲多! 本場中国家庭料理を堪能あれ



今月移転1周年を迎えたばかりのお洒落な
店構えの同店は、中国人シェフによる
本場の味がお腹いっぱい堪能できるコース
がおすすめ。20人からの貸切宴会も可能
なので、少人数から大宴会まで大歓迎!

百合コース(9品) 2,980円(2名~)
飲み放題は+1,800円~(生ビール付きもあり!)
その他、4,980円・6,980円のコースもあります!※料金は全て税込
コース料理のご予約時に「湘南ジャーナル見た」で
2名ごとに 20名以上のご予約で
餃子1人前サービス 北京ダックサービス!
※H31年2月17日まで有効

中国北東部家常菜 小虎坊

☎ 0463-35-7727

平塚市中原1-12-8

(営)11:30~14:30(L0)

17:30~23:00(L0)

(休)年中無休 (駐)6台

小虎坊 平塚 で検索

平日休みでよかったです!! 3h飲み放題! 名物魚串!



不動産、美容師、ディーラー、ショップ店員さんなど、週末勤務、平日休みの人のためのコースをご用意! 通常2時間の飲み放題が3時間に、さらに注文率95%超の名物“魚串”も本コースのみの特典!

月曜~木曜読者限定宴会コース
3時間飲み放題+魚串焼きなど8品
ご予約の際に「ジャーナル見た」で
通常4,500円→**4,000円!!(税込)**
金土日の宴会や完全予約制の宴会も応相談!!
最大56名の貸切宴会もできます!※H31年1月31日まで有効

ちょっとまいもの屋 たまは

☎ 0463-21-8808

平塚市紅谷町14-24 松ビル2F

(営)17:00~23:00(金土~24:00)

(休)日曜(+不定休)

※電話にて問い合わせください

たまは 平塚 で検索

**お酒が進む新鮮魚介
お財布もお腹も大満足**



刺身や生牡蠣、海鮮たっぷりしうねベース鍋、海鮮を食べるならここ! 料理とコスパが評判の同店。生牡蠣が苦手な人にはカキフライや焼き牡蠣などにアレンジもしてくれ、店主の優しさも嬉しい。

3,000円(税込)コース(全7品)
※ご予算に応じて5,000円コースも可
飲み放題は +1,980円(税別)(2時間制)
「湘南ジャーナルを見た」で
6名様以上で予約の
幹事様分コース無料!
コースの予約、貸切りは1週間前までに予約してください。

海鮮居酒屋 しょうなん亭

☎ 0463-59-5665

平塚市広川824

(営)ランチ12:00~14:00
ディナー17:00~23:00

(LO22:00、ドリンクLO22:30)

(休)毎週月曜日、第1・3火曜日



隠れ屋的イタリアンレストラン お手頃価格でワインパーティ



味も、ボリュームも、価格も優秀な絶品イ
タリアン。季節の前菜やモチモチのピッ
ツア、種類豊富のパスタなど、美味しい料
理とワインで贅沢に。ゆったりと落ち着
いた空間で、ママ会にもおすすめ。

ピザ・パスタコース 3,780円(税込)
前菜3品・サラダ・ピザ・パスタ・デザート 全7品
メイン料理付きコース 4,680円(税込)もあり
飲み放題 2H 2,000円(税込)
※その他、ご予算などご相談ください。
※コースのご予約は1週間前まで

伊食屋 Cielo

☎ 0463-59-9755

平塚市代官町6-5 代官町ビル1F

(営)ランチ11:00~15:00(L014:30)

ディナー17:00~21:00

(休)月曜日 シエロ 平塚 で検索



中国北東部家常菜 小虎坊

☎ 0463-35-7727

平塚市中原1-12-8

(営)11:30~14:30(L0)

17:30~23:00(L0)

(休)年中無休 (駐)6台

小虎坊 平塚 で検索



18 年会 特 集

「読者限定早割り」11月中のご予約
10名様以上で幹事様3,000円引き!!

平日限定の5,000円プラン
(8品・飲放2H付)を始め、「鮮魚と和牛とフォアグラ」プラン
8,000円(9品・飲放3H付)や
「伊勢海老とフォアグラ」プラン
(9品・飲放3H付)など選べる
プラン全10種。好みによって料理内容の変更も可能だ。

和洋ダイニング幸の羽 八重咲町本店
☎0463-75-8868 平塚市八重咲町24-34
(営)11:30~15:00/17:00~24:00 (休)水曜日
(駐)提携あり 平塚 このはで検索

お蕎麦プラン 例
お刺身贅沢しゃぶしゃぶプラン
6,000円(7品・飲放2H付)
厚切り牛ローストビーフプラン
6,500円(8品・飲放3H付)

詳しい宴会プランの内容はHPをご覗ください
※表示の価格は全て税別



※写真はイメージです

地産地消のこだわりフレンチ ワインや泡で贅沢パーティ

地元の食材にこだわるシェフが腕をふるった本格フレンチがたっぷり味わえる。地元野菜のサラダ、前菜、肉、パスタ、デザートと、大皿取り分けスタイルでワンランク上の料理をカジュアルに楽しめる。ご予約はお早めに!

bistro Vie

☎0463-86-6292

平塚市代官町11-34 AFK 201
(南口徒歩3分)
(営)ランチ 11:00~15:00(L014:00)
ディナー 17:00~23:00(L022:00)
(休)毎週水曜日
夏季、冬季、臨時休業あり

飲み放題付きPARTYコース
4,000円コース 5,000円コース 6,000円コース
4名様から承ります。
3日前までにご予約ください。

+ タパス6品・サラダ・パスタ2品・デザート
+ メイン1品
+ スパークリングワイン飲み放題
飲み放題付き

+ メイン2品
+ スパークリングワイン飲み放題
+ デザート

平塚朝獲れ魚介で乾杯!
バルで長く楽しむなら



名物地魚フィッシュ&チップスやムール貝の白ワイン蒸しなど新鮮な朝獲れ魚介メインのコースに、ビール、ワイン、カクテル、ノンアル計50種以上が飲み放題。毎年満席が続く人気店につき即ご予約を!

プレミアムコース 日~木曜限定コース
5,000円 3,980円

全14品+3時間飲み放題 全11品+3時間飲み放題

上記2コースを「ジャーナル見た」でご予約の方に、

飲み放題30分延長!!

※H31年1月31日まで有効

大衆酒場 紅谷町 BQ パール
☎0463-73-5389

平塚市紅谷町12-2
(営)日曜~木曜 17:00~24:00

金土祝前日 17:00~25:00

(休)水曜日(12/26は営業)

※不定休あり(お問い合わせを)

BQパール 平塚で検索

駅チカ炭火焼肉は 「牛角」でキマリ!



忘・新年会は駅前牛角で! 活気・元気・笑顔の3点盛りでスタッフが迎えてくれる。厚切り肉や熟成肉、月見やチーズフォンデュも大人気。11/21(水)からはメニュー変更で新商品満載!

本紙持参の方 全日「牛角コース食べ飲み放題」
¥4,960→¥4,500!!

※入店時に提示。※ソフトドリンク飲み放題の場合は、3,480円(税別)

※1名~OK。※お席は2時間座席/90分割(LO:20分前)

※周グループ会員利用 ※他券・他サービス併用不可

※牛角平塚店のみ有効 ※H30年12月30日まで有効

牛角 平塚店
☎0463-25-4129

平塚市紅谷町16-4
(平塚駅西口前ブックオフ隣り)

(営)17:00~24:00

(駐)ダイレクトパーク 2時間無料

牛角で検索

焼肉付きブッフェ&チョコレートフォンデュ ランチ女子会プラン1,580円~3,000円まで!

名物の近江牛炙り寿司や希少部位が味わえる「肉寿司付き最高級和牛焼肉(全12品・飲み放題3時間付)」お一人様税込10,000円の読者限定プランが今年も登場。また、「リーズナブルな近江牛焼肉宴会(全10品・飲み放題2時間付)」お一人様6,000円(税別)など各種プランも充実。完全個室、最大50人まで可。貸し切りも応相談!



幸の羽のスタンダードプラン(2.5h飲み放題) 7,000円(税別)
近江牛+海鮮焼きプラン(3h飲み放題) 8,000円(税別)
近江牛づくしの贅沢プラン(3h飲み放題) 9,000円(税別)
伊勢海老+近江牛のプレミアムプラン(3h飲み放題) 12,000円(税別)

宴会コースは4名様より、貸切宴会は40名様より

★読者限定プラン申込みで乾杯スパークリングワインプレゼント!

最高級和牛焼肉 幸の羽
☎0463-74-5529
平塚市明石町14-22-2F
(営)11:30~15:00/17:00~23:00
(休)火曜日(定休日の宴会対応
ご相談ください) (駐)あり
幸の羽で検索



22時以降限定 2次会プラン 「2H飲み放題3,000円」が登場!!

22時以降限定、絶品の手羽先、おばんざいがついたお得な2次会プラン「2H飲み放題3,000円(税別)」。また、リピート率NO1の鹿児島郷土料理焚き豚、手羽先唐揚げ、レバテキの三大看板が自慢のコースは今年も一押し!

手羽先酒屋 安喜
☎0463-22-5100
平塚市館町3-28
(営)18:00~翌4:00
(休)月曜日(定休日の宴会対応
ご相談ください)
安喜 平塚で検索



ホテルフレンチのキャリアをもつ シェフが作る絶品料理!

食通の間でも話題の同店。シェフが手がける創作料理や専属ソムリエが厳選するワインなど、最上のサービスながら驚くほどローブライスで楽しめるお店。予算・ご要望に合わせた各種宴会プランもご用意。貸切可、最大20人。

ワイン懐石 安藝
☎0463-71-6333
平塚市明石町14-22 1F
(営)17:00~24:00
(休)火曜日(駐)あり 平塚 ワイン懐石 安藝で検索

おまかせコース① グルマン(2H飲み放題付) 6,000円(税別)
おまかせコース② ブルジョア(2H飲み放題付) 7,000円(税別)
おまかせコース③ スペシャリテ(2.5H飲み放題付) 8,000円(税別)

★「湘南ジャーナル見た」で
4名様以上のコースをご予約の方
スパークリングワインを1本プレゼント!

★1F
秀英予備校
セブンイレブン
平塚駅前
東横INN
至大橋
北口
平塚駅



お昼の女子会は 「サンマルク」で楽しむ



フルコースがリニューアル! 魚料理が付いたフルコースは7種から選べる主菜と4種から選べるデザートがうれしい。新「大人のフルコース」の女子会で楽しい会話を盛り上がること間違いなし。

本紙持参の方 土・日・祝もOK!
大人のフルコース
11:00~21:00 ¥1,680(税別)~
本券1枚で1グループ全員対象。ご注文時にご提出ください。
※X'masメニュー開催日のため12/23~25は利用不可
※上記時間帯に限ります。※他の割引・値引き・チケットとの併用不可
※H31年1月14日まで有効

サンマルク 大磯店
☎0463-61-3039

大磯町高麗2-24-6
(営)11:00~22:00(L021:00)

(休)12/31~1/2

(駐)50台

(HP)www.sagami-food.net/saint-marc/

幹事無料の早割特典あり コスパ抜群のホルモン酒場



名物のとろホルモンや絶品もつ鍋が味わえるコースは、ボリュームも満点11品の3,500円より。しかも生ビールも付いた飲み放題付き(2H)。さらに11月中の月~木曜日は飲み放題3時間のサービスも!

幹事さま無料の早割特典!
電話予約限定 「湘南ジャーナル見た」で
11月中に10名様以上で
ご予約の幹事様、お一人様分の料金を
無料にてサービス!
特典対象のご宴会はH31年1月末まで有効
※表示の価格は税別 ※その他サービスとの併用は不可

ホルモン酒場 丸笑
☎0463-45-5181

平塚市明石町14-13 1階
(営)17:00~翌1:00(L024:00)

(休)火曜日(定休日の御宴会も8名様より承ります)

(駐)近隣に提携Pあり

平塚 ホルモン 丸笑で検索





早めの使い始めて安心の補聴器選び
購入は専門店がオススメ！

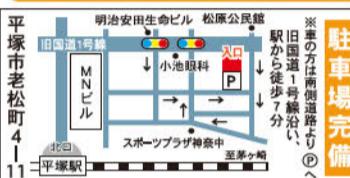
行楽前に「聴こえ」のチェックを

紅葉や味覚狩りなど、いよいよ本格的な秋の行楽シーズン到来。楽しいレジャーは、思い出を共有する家族や友人との会話も醍醐味の一つ。でもそんな時、聞き間違いや聞き直しが多いとせっかくの楽しさも半減。東海補聴器センター平塚店は、テレビや雑誌で取り上げられている世界三大補聴器メーカーのフォナック・オーティコン・シバントス(シーメンス)を扱う専門店。無料視聴で音質や聴こえ具合を比べながら、自分にあった補聴器選びができるので初めて使用者の人でも安心だ。現在、他店で購入した補聴器に不満がある方は、一度相談に足を運んでみてはどうだろうか。

全国展開中の補聴器専門店
東海補聴器センター
TEL FAX 0463-24-7915
営/9:00~17:00 休/日・祝・第4土曜
新日本補聴器 検索

- 会話をしばしば聞き返す
- テレビの音量が大きいと言われた1つでもチェックがあれば → 軽度難聴(推定)
- 後ろからの呼びかけに気付かない
- 大勢で会話するのが難しいと感じる1つでもチェックがあれば → 中等度難聴(推定)
- 1対1で相手の声が聞き取れない
- 自動車の走る音に気付かない1つでもチェックがあれば → 高度難聴(推定)
- 耳元で話をされても聞こえない
- 目の前の電話のコールが聞こえない1つでもチェックがあれば → 重度難聴(推定)

※難聴の程度はあくまでも目安です。
ご予約をオススメします
無料！随時開催中
補聴器なんでも相談
両耳装用・割引キャンペーンも実施中！



今やらなくていつやるの！？
秋の味覚を自然の中で楽しもう！

みんな大好きおいしい芋祭り

この時期と言えば、芋！ 大磯運動公園では、落ち葉を使った焼き芋づくり体験とみちのく芋煮鍋を囲むイベントを11/23（金・祝）に開催する。この時期ならではの秋の味覚、芋を存分に楽しめる。

また、スポーツの秋も楽しめる、湘南ジャーナル主催の親子ストレッチヨガも同時開催。こちらに申し込みすると、焼き芋1本、芋煮1杯がついてくるので、当日先着100名に漏れることなく楽しめる。人気イベントのため、ストレッチヨガと一緒に申し込みするのがおすすめ。最近子どもが相手をしてくれないと思っているお父さん、家事が忙しく運動不足のお母さん、親子のふれあいを楽しんでみては。

問い合わせ

運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ

湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

日時 11月23日(金・祝)
10時~12時頃
場所 大磯運動公園特設会場
定員 当日先着80名 持ち物 車手
参加費 焼芋1本無料 芋煮1杯300円

湘南ジャーナル主催
親子ストレッチヨガ事前申し込み
費用 259円(大人1人子ども1人) 1,500円
子どもにはお土産付き
こちらにお申し込みの方は焼き芋1本と芋煮1杯付き

実施時間 10時30分~11時30分
*焼き芋を焼いている最中に実施。

事前申込 20組 持ち物 車手、バスタオル

申込期間 11/9(金)~11/18(日)定員になり次第終了。

申込方法 ②年齢③電話④住所を明記の上、申し込み

ハガキ 〒259-1217 平塚市長持203-4
(株)湘南ジャーナル社「親子ストレッチヨガ」係メール toko@shonan-journal.com
件名に「親子ストレッチヨガ」を明記

イベントレポート募集

湘南ジャーナル掲載のイベントに参加し、イベントの様子が分かるお写真と合わせ、右記より投稿ください。紙面で紹介された方にクオカード500円分プレゼント！



問い合わせ

運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ

湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com



その外壁塗装は本当に必要？ 今やる理由は？
後悔しない為には正しい知識を身につける！

「営業ご法度」安心の無料セミナー開催

創業40年、平塚でも多数の実績を誇る(有)相馬工業が「営業ご法度・外壁塗装の無料セミナー」を開催する。

セミナーでは塗料の耐久年数、塗り替えとしてはいけない外壁・屋根の種類など、国家技能士・雨漏り診断士・外壁診断士を保持するスタッフが丁寧に解説。また、来年10月から施行される消費税増税についても同社のファイナンシャルプランナーが対策や知識を伝授してくれる。

初めて外壁塗装を考えている人はもちろん、過去に後悔した経験がある人にもお薦めしたい“失敗しない為の塗り替え塗装セミナー”。営業ご法度のセミナーなので安心してご参加を。参加は無料、塗り替えでお悩みの人はぜひお見逃しなく。

ご予約・お問い合わせは、お電話またはWebにて。☎ 0120-979-386
TEL 254-0903
平塚市河内137-1 マックスバリュ平塚河内店敷地内
http://www.souma-kougyou.com 並木工事課 神奈川県知事許可(設-29)第84985号

知っている人だけが得をする、お役立ち情報満載
過去に開催されたセミナーの様子

86回
定員 5組様 先着予約制
開催日 11月24日(土)
時間 10:00~12:00(受付9:45~)
会場 平塚市勤労会館(地図参照)



セミナー内容
●塗れる屋根・壁／塗れない屋根・壁
●失敗しない塗装業者の選び方
●消費増税に向けた知識と対策
●ライフプランに合った最適な塗り替えサイクルほか

駐車場には限りがありますので公共交通機関のご利用をお薦めします。

ご予約・お問い合わせは、お電話またはWebにて。☎ 0120-979-386
TEL 254-0903
平塚市河内137-1 マックスバリュ平塚河内店敷地内
http://www.souma-kougyou.com 並木工事課 神奈川県知事許可(設-29)第84985号



湘南ベルマーレホームゲーム
対 浦和レッズ
2組4名様にプレゼント！

ShonanBMWスタジアム平塚で11/24(土)に開催される「明治安田生命J1リーグ 湘南対浦和」(14時キックオフ)のM自由席チケットを抽選で読者2組4名様にプレゼントします。

Bellmore



応募方法

ハガキまたはメール本文に①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙で好きなコーナー⑧本紙へのご意見を明記の上、ハガキは【〒259-1217平塚市長持203-4(株)湘南ジャーナル社「湘南ベルマーレホームゲーム(浦和)」係】まで、メールは【toko@shonan-journal.com】までご応募ください(件名に「湘南ベルマーレホームゲームチケットプレゼント(浦和)」を明記)。

11/15(木)必着。
※個人情報は本企画以外には使用致しません。当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。

INFORMATION

発行エリア

平塚市・大磯町・二宮町

毎週金曜日105,500部発行

(ポスティング配布・店舗・施設置き)

株式会社湘南ジャーナル社

神奈川県平塚市長持203-4

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)

FAX:0463-33-2574

info@shonan-journal.com

発行責任者: 徳永雄一

配布に関するお問い合わせ

有限会社ミッド

TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)

中郡大磯町国府本郷2126-1 FAX:0463-61-8873 (8:30~21:00)

親子ストレッチヨガ問い合わせ 湘南ジャーナル社 0463-33-2585 メール toko@shonan-journal.com

問い合わせ 運動公園管理棟 0463-61-8822 (8:30~21:00)